

⚠ 注意
Caution!

必ずお守りください

请务必遵守
반드시 준수하십시오
Extremely important

カセットボンベは、必ず中身のガスを
使い切って捨てましょう!

请务必在用尽压缩燃气罐中的燃气后再丢弃压缩燃气罐!

휴대용 가스용기는 반드시 잔량 가스를 다 사용하고 버리십시오!

Never discard a gas canister unless its contents have been completely used up.

— カセットボンベを捨てる時の確認方法 —

捨てる時は必ず振って確認を!

丢弃压缩燃气罐时的确认方法
丢弃时, 请务必通过摇晃进行确认!

가스용기를 버릴 때 확인 방법
버릴 때는 반드시 흔들어서 확인!

Always check a gas canister for leftover gas before discarding it!
Check the canister by shaking it and listening for a "swishing" sound.



“シャカシャカ”音がしたら…

まだガスが残っています。
火が消えるまで使いましょう。

如果会发出“沙沙”的声音……说明还有燃气残留。
请使用到火熄灭为止。

“흔들리는 소리”가 나면… 아직 가스가 남아 있는 것입니다.
불이 꺼질 때까지 사용하십시오.

If you hear a swishing sound, there is still gas inside.
Use up the gas canister until the fire goes out.

もしガスが残ったまま、カセットボンベを
捨ててしまうと恐れ事故につながります。

如果将残留有燃气的压缩燃气罐直接丢弃,可能会引发意外事故。
만약 가스가 남아 있는 채 가스용기를 버리면
예기치 못한 사고로 이어집니다.

Accidents can occur if you
discard a gas canister
with leftover gas inside.



振って音がしなくなったら

お住まいの地区の廃棄方法に
合わせて捨ててください。

如果摇晃后没有发出声音,
请按照您居住地区的废弃方法进行丢弃。

흔들어보아 잔량 가스가 없으면 거주 지역의 폐기
방법에 따라 처리하십시오.

If you no longer hear swishing, discard the canister safely
by following the disposal laws of your local municipality.